

- 1570 / 1 - 97 / 98

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

25 MEI 1998

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**over de schending van de
landrechten van inheemse volkeren
door de ontginning van uranium**

(Ingediend door de heer
Hugo Van Dienderen c.s.)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Een delegatie van vertegenwoordigers/sters van inheemse volkeren uit Australië, Afrika, Azië en Noord- en Zuid-Amerika heeft in Europa getuigd over de schending van hun landrechten door uranium-ontginning. Ze heeft België, Duitsland, Zweden, Finland, Oostenrijk, Slowakije, Roemenië, Bulgarije en Zwitserland bezocht. De rondreis werd ondersteund door de NGO *For Mother Earth International* uit Gent.

De delegatie heeft op 14 oktober 1997 ook voor de commissies Buitenlandse Zaken van Kamer en Senaat een aangrijpend getuigenis afgelegd over de totnogtoe onbekende schakel in de nucleaire keten. Sinds vijftig jaar zijn inheemse volkeren het slachtoffer van de nucleaire keten, van uraniumontginning over kernproeven tot kernafval. Het uranium dat bij hen ontgonnen wordt, is bestemd voor kernenergieparken en kernwapenprogramma's in geïndustrialiseerde landen. België importeert jaarlijks ongeveer 1.000 ton

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

- 1570 / 1 - 97 / 98

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

25 MAI 1998

PROPOSITION DE RESOLUTION

**sur la violation des droits
territoriaux de peuplades indigènes
par l'exploitation de l'uranium**

(Déposée par M. Hugo Van Dienderen et
consorts)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Une délégation de représentant(e)s de peuplades indigènes d'Australie, d'Afrique, d'Asie et d'Amérique du Nord et du Sud s'est rendue en Europe pour dénoncer la violation de leurs droits territoriaux par l'exploitation de l'uranium. Cette délégation est allée en Belgique, en Allemagne, en Suède, en Finlande, en Autriche, en Slovaquie, en Roumanie, en Bulgarie et en Suisse, avec le soutien de l'ONG *For Mother Earth International*, de Gand.

Le 14 octobre 1997, la délégation a émis, devant les commissions des Affaires étrangères de la Chambre et du Sénat, un témoignage émouvant concernant ce maillon jusqu'ici inconnu de la chaîne nucléaire. Depuis cinquante ans, des peuplades indigènes sont victimes de la chaîne nucléaire, qu'il s'agisse de l'extraction de l'uranium, de la réalisation d'essais ou de l'entreposage de déchets nucléaires. L'uranium extrait dans leur pays est destiné à des parcs d'énergie nucléaire et à des programmes d'armement nucléaire

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

natuurlijk uranium voor de kerncentrales van Doel en Tihange.

Uit het antwoord op een parlementaire vraag over de productiecontracten voor de uraniumleveringen aan België, blijkt dat het uranium voor de elektriciteitscentrales van Doel en Tihange afkomstig is uit de volgende landen:

Zuid-Afrika:	13%;
Australië:	11%;
België:	5%; (uit de bewerking van Marokkaans fosfaat door Prayon Rupel)
Canada:	14%;
GOS:	6%;
China:	3%;
USA:	4%;
Gabon en Niger:	14%;
Totaal:	70%.

De rest bestaat uit aankopen op de zogenaamde spotmarkt. In het totaal zijn er een twintigtal leveranciers.

Het uranium voor België blijkt vooral afkomstig uit gebieden waar inheemse volkeren wonen. Hun leefmilieu en hun gezondheid worden door deze nucleaire activiteit, net zoals bij kernproeven en het dumpen van kernafval, aangetast. Bij uraniumontginning komt bijvoorbeeld schadelijk radioactief radium en radon vrij.

Uraniumontginning zorgt verder voor de grootste berg afval uit de volledige nucleaire keten. Duizend ton natuurlijk uranium voor Doel en Tihange laat jaarlijks «letterlijk» bergen laag radioactief afval achter in deze gebieden (zo'n 1.000.000 ton per jaar).

Het is tragisch: inheemse volkeren leven vaak zelf zonder elektriciteit in hun reservaten, maar ze moeten wel de schadelijke gevolgen van de ontginning van uranium ondergaan opdat elders elektriciteit geproduceerd zou kunnen worden. Inheemse volkeren spreken daarom over «*environmental racism*».

Ten gronde kan dit probleem slechts worden opgelost als landen zoals België kiezen voor duurzame energie. Dat staat ook in een recent rapport van de *United Nations Development Program*, opgesteld naar aanleiding van de speciale algemene vergadering van de VN op 19 juni 1997, als voortgangsbewaking van

dans des pays industrialisés. La Belgique importe chaque année environ 1.000 tonnes d'uranium naturel pour les centrales nucléaires de Doel et de Tihange.

Il ressort de la réponse à une question parlementaire relative aux contrats de production pour les fournitures d'uranium à la Belgique, que l'uranium destiné aux centrales électriques de Doel et de Tihange provient des pays suivants:

Afrique du Sud:	13%;
Australie:	11%;
Belgique:	5%; (provenant du traitement de phosphates marocains par Prayon Rupel)
Canada:	14%;
CEI:	6%;
Chine:	3%;
USA:	4%;
Gabon et Niger:	14%;
Total:	70%.

Le solde se compose d'achats réalisés sur le marché spot. Au total, il y a une vingtaine de fournisseurs.

L'uranium destiné à la Belgique provient essentiellement de territoires habités par des peuplades indigènes. Cette activité nucléaire représente, tout comme les essais nucléaires et le déversement de déchets nucléaires, une menace pour leur environnement et leur santé. L'exploitation de l'uranium libère par exemple du radium et du radon, dont la radioactivité présente un danger.

L'extraction de l'uranium engendre en outre le plus important volume de déchets de toute la chaîne nucléaire. Chaque année, l'extraction de mille tonnes d'uranium naturel pour Doel et Tihange produit littéralement des montagnes de déchets faiblement radioactifs dans ces régions (environ 1.000.000 de tonnes par an).

La situation est tragique: les peuples indigènes sont souvent privés d'électricité dans leurs réserves, mais ils doivent pourtant subir les conséquences néfastes de l'extraction de l'uranium pour que de l'électricité puisse être produite ailleurs. C'est la raison pour laquelle les peuples indigènes parlent de «*racisme environnemental*».

Ce problème ne peut être fondamentalement résolu que si des pays comme la Belgique optent pour une énergie durable. C'est ce que souligne également un rapport récent du *Programme des Nations unies pour le développement*, rédigé à l'occasion de l'assemblée générale spéciale des Nations unies du 19 juin

de «Aarde Top» van Rio van 1992. Het rapport pleit voor de ontwikkeling van duurzame energiescenario's (energiebesparing en energieopwekking door zon, wind, water en biomassa).

Na het horen van de inheemse volkeren in de commissie van Buitenlandse Zaken menen we dat het goed is dat de Kamer zich in een resolutie over deze kwestie uitspreekt. België beschikt over talrijke mogelijkheden om bij te dragen tot een oplossing voor de problemen van de gehoorde inheemse volkeren.

H. VAN DIENDEREN
M. SCHÜTTRINGER
J. WAUTERS
L. VANOOST

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER,

A. Overwegende dat bij de ontginning van uranium landrechten van inheemse volkeren geschonden worden;

B. Overwegende dat landen zoals Denemarken resoluut gekozen hebben voor duurzame energie;

vraagt de federale Regering:

1. Een studie te financieren over de medische en ecologische gevolgen van uraniumontginning voor de omwonende bevolking en over de schending van landrechten van inheemse volkeren door mijnmaatschappijen;

2. Internationale initiatieven te nemen voor de bevordering van het respect voor de landrechten van inheemse volkeren;

3. Te onderzoeken of artikel IV van het Non-proliferatieverdrag (NPT) niet moet worden herzien, omdat dit artikel de proliferatie van civiele kern-technologie waarborgt;

4. Bij te dragen tot de oprichting van een nieuw *UN International Clean Energy Agency* voor de proliferatie van duurzame energie;

1997, afin d'assurer le suivi du «Sommet de la Terre» de Rio de 1992. Le rapport plaide en faveur du développement de modèles d'énergie durable (économie et production d'énergie grâce au soleil, au vent, à l'eau et à la biomasse).

Après avoir entendu les peuples indigènes à la commission des Affaires étrangères, nous estimons opportun que la chambre se prononce sur cette question dans une résolution. La Belgique dispose de nombreuses possibilités lui permettant de contribuer à résoudre les problèmes des peuples indigènes qui ont été entendus.

PROPOSITION DE RESOLUTION

LA CHAMBRE,

A. Considérant que l'extraction de l'uranium entraîne la violation des droits territoriaux des peuples indigènes;

B. Considérant que des pays, tels que le Danemark, ont résolument opté pour l'énergie durable,

demande au gouvernement fédéral:

1. De financer une étude sur les conséquences médicales et écologiques de l'extraction de l'uranium pour les populations voisines des zones d'extraction ainsi que sur la violation des droits territoriaux des peuples indigènes par les sociétés minières;

2. De prendre des initiatives au niveau international afin de promouvoir le respect des droits territoriaux des peuples indigènes;

3. D'examiner s'il n'y aurait pas lieu de revoir l'article IV du traité de non-prolifération (NPT), dans la mesure où il avalise la prolifération des technologies nucléaires civiles;

4. De contribuer à la création, dans le cadre des Nations unies, d'une Agence internationale des énergies propres, qui serait chargée de promouvoir les énergies durables;

5. In eigen land gunstigere tarieven te waarborgen voor producenten van duurzame energie (zon, wind, waterkracht, enz.);

en vraagt zijn voorzitter deze resolutie te bezorgen aan de federale regering, de gemeenschaps- en gewestregeringen, de Europese Commissie en het Europees Parlement.

4 november 1997

H. VAN DIENDEREN
M. SCHÜTTRINGER
J. WAUTERS
L. VANOOST

5. De garantir, sur le plan national, des tarifs plus avantageux aux producteurs d'énergies durables (énergies solaire, éolienne, hydraulique, etc.);

et demande à son président de transmettre la présente résolution au gouvernement fédéral, aux gouvernements de région et de communauté, à la Commission européenne et au Parlement européen.

4 novembre 1997
